Dekret Decreto

des Landeshauptmanns del Presidente della Provincia

Nr. N.

20830/2026

31.3 Amt für bäuerliches Eigentum - Ufficio Proprietà coltivatrice

Betreff: Oggetto:

Bekanntgabe der in das Verwaltungskomitee der Fraktion Planeil gewählten Personen

Proclamazione delle persone elette per il comitato di amministrazione della Frazione di Planol

Mit Schreiben vom 09.11.2026 teilt die Gemeinde Mals mit, dass am 18.10.2026 die Wahl des Verwaltungskomitees der Fraktion Planeil durchgeführt wurde. Weiters wird mitgeteilt, dass laut Ergebnis der Wahl die nachfolgenden in der Reihenfolge der erhaltenen Stimmen gewählten Personen erklären das Amt anzunehmen und dass keine Nichtwählbarkeits- sowie Unvereinbarkeitsgründe vorliegen:
Blaas Markus geboren am 15.04.1963 in Mals, Steck Gilbert geboren am 21.05.1963 in Mals, Punter Franz Serafin geboren am 27.05.1953 in Mals, Pazeller Adalbert geboren am 18.03.1965 in Mals, Hilber Erwin geboren am 22.09.1960 in Mals.

Das Landesgesetz vom 12. Juni 1980, Nr. 16, regelt die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter.
Artikel 2 des genannten Landesgesetzes sieht unter anderem vor, dass der Landeshauptmann die fünf in das Verwaltungskomitee gewählten Personen nach Mitteilung des Wahlergebnisses innerhalb von 30 Tagen bekanntgibt.

Dies vorausgeschickt,

verfügt
der Landeshauptmann

die folgenden in das Verwaltungskomitee der Fraktion Planeil gewählten Personen bekanntzugeben:

- Blaas Markus geboren am 15.04.1963 in Mals
- Steck Gilbert geboren am 21.05.1963 in Mals
- Franz Serafin geboren am 27.05.1953 in Mals
- Pazeller Adalbert geboren am 18.03.1965 in Mals
- Hilber Erwin geboren am 22.09.1960 in Mals

Dieses Dekret wird an der Amtstafel für die Dauer von 10 Tagen veröffentlicht.

Der Landeshauptmann

Con lettera del 09.11.2026 il Comune di Malles Venosta comunica che in data 18.10.2026 ha avuto luogo l'elezione del comitato di amministrazione della Frazione di Planol. Comunica inoltre che secondo il risultato elettorale le persone riportate di seguito in ordine dei voti ottenuti dichiarano di accettare la carica e che non sussistono cause di ineleggibilità o incompatibilità:
Blaas Markus nato il 15.04.1963 a Malles Venosta, Steck Gilbert nato il 21.05.1963 a Malles Venosta, Punter Franz Serafin nato il 27.05.1953 a Malles Venosta, Pazeller Adalbert nato il 18.03.1965 a Malles Venosta, Hilber Erwin nato il 22.09.1960 a Malles Venosta.

La legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16, disciplina l'amministrazione dei beni di uso civico.
L'articolo 2 della suddetta legge provinciale prevede tra l'altro che il Presidente della Provincia proclama le cinque persone elette per il comitato di amministrazione entro 30 giorni dalla comunicazione del risultato delle elezioni.

Ciò premesso,

il Presidente della Provincia
decreta

di proclamare le seguenti persone elette per il comitato di amministrazione della Frazione di Planol:

- Blaas Markus nato il 15.04.1963 a Malles Venosta
- Steck Gilbert nato il 21.05.1963 a Malles Venosta
- Punter Franz Serafin nato il 27.05.1953 a Malles Venosta
- Pazeller Adalbert nato il 18.03.1965 a Malles Venosta
- Hilber Erwin nato il 22.09.1960 a Malles Venosta

Il presente decreto viene pubblicato all'albo pretorio per la durata di 10 giorni.

Il Presidente della Provincia

Arno Kompatscher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)